

Ⓓ Ladegerät

Akkutyp	NiCd/ NiMH	empf. Kapazität	Ladezeit	Ladestrom	Ladefaktor
AAA	2/4	200–1200 mAh	4,0–24,0 h	70 mA	0,02
AA	2/4	500–2400 mAh	4,5–21,6 h	160 mA	0,009

Das Stecker-Ladegerät »UNI 2/4« ist für wiederaufladbare NiCd/NiMH Akkus der Größen Mignon/AA bzw. Mikro/AAA geeignet!

Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme folgende Punkte:

- Beiliegende Akkus vor Gebrauch nachladen!
- Die Mignon/AA- sowie die Mikro/AAA-Akkus werden nur paarweise zu 2 oder 4 Stück geladen. Werden nur 2 Akkus geladen, diese in die beiden vorderen oder in die beiden hinteren Ladeschächte einlegen. Pro Paar nur Akkus gleicher Baugröße laden. Die Akkus können auch kombiniert geladen werden: z.B: 2 Akkus der Größe Mignon/AA in den vorderen Ladeschächten und 2 Akkus Mikro/AAA in den beiden hinteren Ladeschächten. Die linke LED zeigt sicheren Kontakt für die beiden vorderen Ladeschächte und die rechte LED für die beiden hinteren Ladeschächte. Die beiden LED's schalten aber bei vollen Akkus nicht ab.
- Zum Laden von Micro/AAA-Akkus muss im Ladeschacht die Kontaktbrücke nach unten gedrückt werden bis sie einrastet (I).
- Nach Ablauf der Ladezeit müssen die Akkus entnommen werden, da sie sonst überladen werden!

Ladezeit berechnen (bei leeren Akkus):

Max. Ladezeit (in h) = Kapazität des Akkus x Ladefaktor

1. Bsp.: 2x AA 2000 mAh Akkus : $2000 \times 0,009 = 18,0$ h max. Ladezeit

2. Bsp.: 4x AAA 800 mAh Akkus : $800 \times 0,02 = 16,0$ h max. Ladezeit

Beachten Sie ferner die beiliegenden Sicherheits- und Entsorgungshinweise!

Ⓔ Battery charger

Battery type	NiCd/ NiMH	Rec. capacity	Charging time	Charging current	Charging factor
AAA	2/4	200–1200 mAh	4,0–24,0 h	70 mA	0,02
AA	2/4	500–2400 mAh	4,5–21,6 h	160 mA	0,009

The "UNI 2/4" plug-in charger is suitable for AA and AAA-sized rechargeable NiCd/NiMH batteries.

Please note the following before you use the charger:

- Charge the enclosed batteries before use!
- The AA and AAA-size batteries can only be charged in pairs (i.e. 2 or 4 batteries). If only 2 batteries are charged, insert them in the two charging slots on the front or rear charging compartments. For each pair, only use batteries of the same size. The rechargeable batteries can also be charged in combination: e.g. 2 AA batteries in the front charging compartments and 2 AAA batteries in the rear charging compartments. The left LED indicates that proper contact has been established for the two front charging compartments and the right LED for the rear front charging compartments. The two LEDs remain on when the batteries are fully charged.
- In order to charge AAA batteries, you must press the contact bridge down in the charging compartment until it locks into place (I).
- Rechargeable batteries must be removed after the charging time to avoid overcharging them.

Calculating charging times (for fully discharged batteries):

Max. charging time (in h) = capacity of battery x charging factor

1. Example: 2x AA 2000 mAh batteries: $2000 \times 0,009 = 18,0$ h max. charging time

2. Example: 4x AAA 800 mAh batteries: $800 \times 0,02 = 16,0$ h max. charging time

The enclosed safety and disposal instructions must also be observed.

Ⓕ Chargeur

Type de batterie	NiCd/ NiMH	capacité recomm.	temps de charge	courant de charge	facteur de charge
R03/AAA	2/4	200–1200 mAh	4,0–24,0 h	70 mA	0,02
R6AA	2/4	500–2400 mAh	4,5–21,6 h	160 mA	0,009

Le chargeur prise « UNI 2/4 » convient à des batteries rechargeables NiCd/NiMH de taille R 6/AA/Mignon ou R03/AAA/Micro.

Respectez les points suivants avant la première utilisation:

- Les batteries fournies doivent être chargées avant utilisation!
- Les batteries R 6/AA/Mignon ainsi que R03/AAA/Micro ne peuvent être chargées que par paires de 2 ou 4 batteries. Lorsque vous ne chargez que 2 batteries, placez ces dernières dans les deux réceptacles de chargement avant ou arrière. Rechargez uniquement des batteries de taille identique. Une combinaison de batteries peut également être chargée; par exemple: 2 batteries de taille R 6/AA/Mignon dans les deux réceptacles de chargement avant et 2 batteries R03/AAA/Micro dans les deux réceptacles de chargement arrière. Le bon contact des deux réceptacles avant est indiqué par la LED de gauche, celui des réceptacles arrière par la LED de droite. Les deux LED ne s'éteignent pas lorsque les batteries sont complètement rechargées.
- Le pont de contact du réceptacle doit être poussé vers l'arrière jusqu'au clic afin de recharger des batteries R03/AAA/Micro (I).
- Les batteries piles doivent être retirées de l'appareil à la fin du temps de recharge afin d'éviter toute surcharge.

Calcul de la durée de la charge (pour les batteries vides) :

Durée de recharge max. (en h) = capacité de la batterie x facteur de charge

1er exemple: 2 batteries R 6/AA 2000 mAh : $2000 \times 0,009 = 18,0$ h temps de recharge maxi

2ème exemple: 4 batteries R03/AAA 800 mAh : $800 \times 0,02 = 16,0$ h temps de recharge maxi

Veillez observer également les mesures de sécurité et les indications d'élimination des déchets ci-jointes!

